

# Wörter aus Modul 3: Das Café

Modul 3: Das Café

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Maltesisch

Online lesen &amp; hören



## LERNZIEL

Ich kann say my phone number, count to ten and say how many things I have.

Ich kann ask for food and drink, and say what I want and don't want.

Ich kann ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Ich kann ask a shop for things, say how many I want, and pay.

Ich kann order a whole breakfast in one go, with and without things, and pay.

13

**tlettax**  
dreizehn



**butir**  
Butter



**prezz**  
Preis



**menu**  
Speisekarte



**Sur**  
Herr

**19**

**dsatax**  
neunzehn

**70**

**sebgħin**  
siebzig

**80**

**tmenin**  
achtzig

**0**

**żero**  
null

**2**

**tnejn**  
zwei

**3**

**tlieta**  
drei

**4**

**erbgha**  
vier

## Wörter

**tlettax**

dreizehn

Tlettax, erbatax, ħmistax... Ħmistax-il persuna! Ħafna nies!

**butir**

Butter

Hawn hu l-kolazzjon: kafè, żewġ bajdiet, ħobż u butir.

**prezz**

Preis

Hawn hu. Il-prezzijiet isfel.

**menu**

Speisekarte

Nista' jkolli l-menu, jekk jogħġbok?

**Sur**

Herr

Iva, Sinjur.

**dsatax**

neunzehn

Dsatax?

**sebgħin**

siebzig

Te bil-ħalib, ewro u sebgħin. Il-bajd, żewġ ewro u sittin.

**tmenin**

achtzig

Żewġ ewro u tmenin. L-ilma, disgħin centeżmu. B'kollox, tmien ewro.

|                |                                                                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>zero</b>    | null<br>Zero. Ċikku għandu ċ-ċavetta tiegħi mill-<br>gdid.                                        |
| <b>tnejn</b>   | zwei<br>Sebgħa, disgħa, wieħed, tnejn...                                                          |
| <b>tlieta</b>  | drei<br>Tlieta, erbgħa, ħamsa, sitta.                                                             |
| <b>erbgħa</b>  | vier<br>Tlieta, erbgħa, ħamsa, sitta.                                                             |
| <b>ħamsa</b>   | fünf<br>Tlieta, erbgħa, ħamsa, sitta.                                                             |
| <b>sitta</b>   | sechs<br>Tlieta, erbgħa, ħamsa, sitta.                                                            |
| <b>sebgħa</b>  | sieben<br>Sebgħa, disgħa, wieħed, tnejn...                                                        |
| <b>tmienja</b> | acht<br>Sebgħa, disgħa, wieħed, tmienja...                                                        |
| <b>disgħa</b>  | neun<br>Tlieta, erbgħa, ħamsa, disgħa.                                                            |
| <b>għaxra</b>  | zehn<br>Tajjeb. Ċikku għandu għaxar ċwieviet, u int<br>zero. Issa n-numru tiegħek, jekk jogħġbok! |
| <b>mowbajl</b> | Handy<br>Il-mowbajl tiegħek qed idoqq.                                                            |
| <b>numru</b>   | Nummer<br>Gejja! Imma... minn fejn taf in-numru tiegħi?                                           |
| <b>kemm</b>    | wie viele<br>Mela, kemm-il ċavetta għandek?                                                       |
| <b>paġna</b>   | Seite<br>Bongu! Ejja, ejja. Għad hemm paġna oħra<br>fil-formola!                                  |
| <b>idoqq</b>   | klingseln<br>Il-mowbajl tiegħek qed idoqq.                                                        |
| <b>ipogġi</b>  | sich setzen<br>X'lampa? Pogġi, jekk jogħġbok!                                                     |

|                 |                                                                                 |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ħdax</b>     | <b>elf</b><br>ħdax: kafè u kejk! Tnax: te u ħobž!                               |
| <b>tnax</b>     | <b>zwölf</b><br>ħdax: kafè u kejk! Tnax: te u ħobž!                             |
| <b>erbatax</b>  | <b>vierzehn</b><br>Tlettax, erbatax, ħmistax... ħmistax-il persuna! Ĥafna nies! |
| <b>ħmistax</b>  | <b>fünfzehn</b><br>Tlettax, erbatax, ħmistax... ħmistax-il persuna! Ĥafna nies! |
| <b>ħafna</b>    | <b>viel</b><br>Tlettax, erbatax, ħmistax... ħmistax-il persuna! Ĥafna nies!     |
| <b>nies</b>     | <b>Leute</b><br>Tlettax, erbatax, ħmistax... ħmistax-il persuna! Ĥafna nies!    |
| <b>nixtieq</b>  | <b>möchte</b><br>Bongu! X'tixtieq?                                              |
| <b>bajd</b>     | <b>Ei</b><br>Għaliex hu jieħu te, u jien bajd?                                  |
| <b>ħalib</b>    | <b>Milch</b><br>Hawn hu l-ħalib. Il-ħalib tajjeb! L-ikla t-tajba!               |
| <b>ilma</b>     | <b>Wasser</b><br>Mela tajjeb. Nista' jkolli ilma, jekk jogħġbok?                |
| <b>għajjien</b> | <b>müde</b><br>Hu mhux bil-ġuħ. Hu għajjien. Idoqq il-lejl kollu.               |
| <b>ikollu</b>   | <b>bekommen</b><br>Mela tajjeb. Nista' jkolli ilma, jekk jogħġbok?              |
| <b>ħobž</b>     | <b>Brot</b><br>ħdax: kafè u kejk! Tnax: te u ħobž!                              |
| <b>flus</b>     | <b>Geld</b><br>Hawn huma l-flus. Saħħa!                                         |
| <b>kont</b>     | <b>Rechnung</b><br>Il-kont! Malajr, jekk jogħġbok!                              |
| <b>jordna</b>   | <b>bestellen</b><br>Tajjeb. Nixtieq nordna.                                     |

|                |                                                                                                          |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>zokkor</b>  | Zucker<br>Ma nafx. Jismu "Te bla zokkor"!                                                                |
| <b>kemm</b>    | wie viel<br>U panina, kemm tiswa?                                                                        |
| <b>jiswa</b>   | kosten<br>U panina, kemm tiswa?                                                                          |
| <b>iswed</b>   | schwarz<br>iswed (m) · sewda (f) · suwed (pl)                                                            |
| <b>jibza'</b>  | Angst haben (vor)<br>Jibza' ħafna, ħafna mill-qtates.                                                    |
| <b>għoxrin</b> | zwanzig<br>21: wieħed u għoxrin, die Einerzahl zuerst.<br>Das Nomen bleibt in der Einzahl: għoxrin ewro. |
| <b>tletin</b>  | dreißig<br>Kafè, ewro u tmenin. Te, ewro u tletin.                                                       |
| <b>erbgħin</b> | vierzig<br>Ewro u erbgħin. U l-kejk, żewġ ewro u ħamsin.                                                 |
| <b>ħamsin</b>  | fünfzig<br>Ewro u erbgħin. U l-kejk, żewġ ewro u ħamsin.                                                 |
| <b>sittin</b>  | sechzig                                                                                                  |
| <b>bla</b>     | ohne<br>Ma nafx. Jismu "Te bla zokkor"!                                                                  |
| <b>pinna</b>   | Stift<br>U l-pinna tiegħu?                                                                               |
| <b>panina</b>  | Brötchen<br>U panina, kemm tiswa?                                                                        |
| <b>frigġ</b>   | Kühlschrank<br>Il-frigġ tiegħek vojta mill-ġdid!                                                         |
| <b>ħanut</b>   | Laden<br>Ejja mmorru għall-ħanut! Għandi lista.                                                          |
| <b>lista</b>   | Liste<br>Ejja mmorru għall-ħanut! Għandi lista.                                                          |

|                         |                                                                                             |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>tuffieħ</b>          | Apfel<br>Hawn huma. U kemm-il tuffieħa?                                                     |
| <b>ħut</b>              | Fisch<br>Għaliex daqshekk ħut?                                                              |
| <b>sittax</b>           | sechzehn<br>Sittax? Tajjeb! Sittax, sbatax, tmintax...                                      |
| <b>sbatax</b>           | siebzehn<br>Sittax? Tajjeb! Sittax, sbatax, tmintax...                                      |
| <b>tmintax</b>          | achtzehn<br>Ella! Sitt tuffieħat, mhux tmintax!                                             |
| <b>jiekol</b>           | essen<br>Mhux tiegħi. Ta' Ċikku! Hu jiekol ħafna ħut.                                       |
| <b>jaf</b>              | kennen<br>Iva! Taf lil Ċikku?                                                               |
| <b>kulħadd</b>          | alle<br>Kulħadd jaf lil Ċikku. Hu s-sid hawn!                                               |
| <b>imqarrun il-forn</b> | überbackene Makkaroni<br>M'hemmx imniex. Issa aħna ħbiebiet! U jien irrid imqarrun il-forn! |
| <b>ewro</b>             | Euro<br>B'kollox, tnejn u għoxrin ewro.                                                     |
| <b>ma' / bi</b>         | mit<br>U l-ħobż bil-ġobon?                                                                  |
| <b>illum</b>            | heute<br>Le, le! Stenna, jekk jogħġbok. Illum nordna jien.                                  |
| <b>ġobon</b>            | Käse<br>U l-ħobż bil-ġobon?                                                                 |
| <b>prosit</b>           | Gut gemacht<br>Brava!                                                                       |
| <b>jixrob</b>           | trinken<br>Le. Illum nixrob te. U ilma, jekk jogħġbok. Dak kollox.                          |
| <b>disgħin</b>          | neunzig<br>Żewġ ewro u tmenin. L-ilma, disgħin ċenteżmu. B'kollox, tmien ewro.              |

**ċaw**

Tschüss

Ċaw, Lina! Sa għada!

**WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION****W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

**1 dsatax**

- ☐ A Geld
- ☐ B neunzehn
- ☐ C klein

**2 Sur**

- ☐ A Herr
- ☐ B wohnen
- ☐ C Hund

**3 menu**

- ☐ A Speisekarte
- ☐ B was
- ☐ C bekommen

**4 tlieta**

- ☐ A sitzen
- ☐ B neu
- ☐ C drei

**5 butir**

- ☐ A aus
- ☐ B Butter
- ☐ C wessen

**6 tnejn**

- ☐ A gelb
- ☐ B öffnen
- ☐ C zwei

**W2) ZAHLEN AUS DEM CAFÉ**

Ordne die Paare zu.

- |           |      |
|-----------|------|
| ① erbgħin | Ⓐ 12 |
| ② dsatax  | Ⓑ 13 |
| ③ tlettax | Ⓒ 40 |
| ④ sebgħin | Ⓓ 70 |
| ⑤ tnax    | Ⓔ 60 |
| ⑥ sittin  | Ⓕ 80 |
| ⑦ tmenin  | Ⓖ 19 |
| ⑧ ħmistax | Ⓗ 15 |

**W3) DIE PASSENDEN WÖRTER**

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

**1 Ein älterer Herr hält dir die Cafétür auf. Bedanke dich höflich. Du sagst:**

- ☐ A Grazzi, Sinjur!
- ☐ B Grazzi, Sur!
- ☐ C Grazzi, Sinjura!

**2 Du möchtest das Angebot und die Preise des Cafés sehen. Du sagst:**

- ☐ A Nista' jkolli l-flus, jekk jogħġbok?
- ☐ B Nista' jkolli l-menu, jekk jogħġbok?
- ☐ C Nista' jkolli l-kont, jekk jogħġbok?

**3 Du hättest gern Brot mit Butter. Du sagst:**

- ☐ A Butir bla ħobż, jekk jogħġbok.
- ☐ B Ħobż bil-butir, jekk jogħġbok.
- ☐ C Ħobż bla butir, jekk jogħġbok.

**4 Lina schenkt dir einen Gebäckring. Bedanke dich herzlich. Du sagst:**

- ☐ A Grazzi ħafna, Lina!
- ☐ B L-ikla t-tajba, Lina!
- ☐ C Sa għada, Lina!

**5 Lukas: Ġorġ hat die ganze Nacht Trompete gespielt. Morgens fragt Lina, wie es dir geht. Du sagst:**

- ☐ A Bil-ġuħ ħafna.
- ☐ B Jibża' ħafna.
- ☐ C Għajjen ħafna.

**6 Lena: Ġorġ hat die ganze Nacht Trompete gespielt. Morgens fragt Lina, wie es dir geht. Du sagst:**

- ☐ A Jibża' ħafna.
- ☐ B Għajjena ħafna.
- ☐ C Bil-ġuħ ħafna.

**7 Zeit zu gehen. Verabschiede dich von Lina bis morgen. Du sagst:**

- ☐ A Ċaw, Lina! Sa għada!
- ☐ B Bongu, Lina! Sa għada!
- ☐ C Merħba, Lina!

**W4) DIE SPEISEKARTE**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

menu kont prezzijiet

Il-\_\_\_\_\_ fuq il-mejda, u l-\_\_\_\_\_ isfel.

Bedeutung: Die Speisekarte liegt auf dem Tisch, die Preise stehen unten.

ħalib butir

ħobż bil-\_\_\_\_\_: ewro.

Bedeutung: Brot und Butter: ein Euro.

sbatax sebgħin

Te bil-ħalib: ewro u \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Tee mit Milch: ein Euro siebzig.

tmintax tmenin

Ħobż bil-ġobon: żewġ ewro u \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Brot mit Käse: zwei achtzig.

disa' dsatax-il

Ella tieġu \_\_\_\_\_ tuffieħa!

Bedeutung: Ella nimmt neunzehn Äpfel!

vojt għajjen

Lukas: Jien \_\_\_\_\_, imma mhux bil-ġuħ.

Bedeutung: Ich bin müde, aber habe keinen Hunger.

vojt għajjena

Lena: Jien \_\_\_\_\_, imma mhux bil-ġuħ.

Bedeutung: Ich bin müde, aber habe keinen Hunger.

## W5) DIE MAKKARONI GEHEN AUF MICH

Fülle die Sprechblasen aus.



ewro brava imqarrun sebgħin tmenin Bravu

Ella: Lina, \_\_\_\_\_ il-forn, jekk jogħġbok!

Lina: L-imqarrun, \_\_\_\_\_. Għandek flus?

Ella: Iva! Għaxra, għoxrin... \_\_\_\_\_ centeżmu.

Lina: Ma jimpurtax, \_\_\_\_\_! Illum l-imqarrun minni.

Bedeutung: 1. Lina, überbackene Makkaroni, bitte!

2. Die Makkaroni kosten einen Euro. Hast du Geld?

3. Ja! Zehn, zwanzig ... siebzig Cent.

4. Macht nichts, gut gemacht! Heute spendiere ich die Makkaroni.

**W6) ERINNERST DU DICH?**

Beantworte die Fragen.

**1 Kemm-il ċavetta għandu Ċikku?**

- ☐ A Għaxar ċwieviet.
- ☐ B Żero.
- ☐ C Żewġ ċwieviet.

Bedeutung: Wie viele Schlüssel hat Ċikku?

**2 Kemm jiswa l-kafè ta' Lina?**

- ☐ A Ewro u tletin.
- ☐ B Ewro u tmenin.
- ☐ C Tliet ewro u għoxrin.

Bedeutung: Wie viel kostet Linas Kaffee?

**3 Minn xiex jibża' s-sinjur tal-mejda tlieta?**

- ☐ A Mill-flus.
- ☐ B Mill-kafè.
- ☐ C Mill-qtates.

Bedeutung: Wovor hat der Mann an Tisch drei Angst?

**4 Kemm-il tuffieħa tieġu Ella?**

- ☐ A Dsatax.
- ☐ B Tmintax.
- ☐ C Sitta.

Bedeutung: Wie viele Äpfel nimmt Ella?

**5 Illum nordna jien! X'tixrob?**

- ☐ A Ilma biz-zokkor.
- ☐ B Kafè bil-ħalib, biz-zokkor.
- ☐ C Te bil-ħalib, bla zokkor.

Bedeutung: Heute bestelle ich! Was trinkst du?